CONSIGLIO COMUNALE DEL COMUNE DI PORZA

VC10062013-W.DV-fg.1/2014
6948 Porza, 16 giugno 2014

VERBALE

del Consiglio Comunale di Porza convocato in sessione ordinaria a norma dell'art.
51 LOC
il giorno di
lunedì, 16 giugno 2014, ore 20.15

In conformità con le disposizioni di Legge in materia, vista la risoluzione municipale no.127/14, nonché il decreto di convocazione emanato dal Presidente signor Guglielmo Pedrazzini d'intesa con il Municipio; si è riunito il Consiglio Comunale per deliberare sul seguente ordine del giorno:

1. Apertura e appello nominale.
2. Lettura del verbale ed approvazione della 2° fase, (riassunto discussioni del 16.12.2013).
3. Nomina dell'Ufficio presidenziale: 1 Presidente, 1 Vice Presidente, 2 scrutatori.
4. **MM.no.01/2014** – conti consuntivi 2013 – Comune e Azienda Acqua potabile.
5. **MM.no.02/2014** – richiesta di un credito di **CHF. 850'000.—** (IVA compresa) per gli interventi di moderazione del traffico e messa in sicurezza della strada cantonale che attraversa il Nucleo.
6. **MM.no.03/2014** - richiesta di un credito di **CHF. 500'000.—** (IVA compresa) per la posa di una nuova condotta della rete idrica comunale – tratta su Via Cantonale – zona Nucleo.
7. **MM.no.04/2014** - richiesta di un credito quadro (art.164 a LOC) di **CHF.50'000.—** (IVA compresa) per le opere di manutenzione straordinaria del cimitero comunale.
8. **MM.no.05/2014** – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza al signor Alessandro Vitale.
9. **MM.no.06/2014** – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza al signor Massimo Leoncini Bartoli.
10. **MM.no.07/2014** – concernente la concessione di un credito di **CHF.22'500.--** (IVA compresa) all'Agenzia NQC per la progettazione definitiva delle strade di Quartiere nell'ambito delle opere di urbanizzazione del Nuovo Quartiere di Cornaredo (NQC).
11. Mozioni e interpellanze.

L'Ufficio presidenziale si compone del Presidente sig. Guglielmo Pedrazzini e dagli scrutatori signore Elena Armati e Amarilli Bernasconi.

Per il Municipio sono presenti i signori municipali Franco Citterio, Fulvio Biancardi, Michele Armati, Max Spiess e Siro Realini.

Apri la seduta il Presidente sig. Guglielmo Pedrazzini, saluta i presenti e chiede un minuto di silenzio e di raccoglimento per ricordare e commemorare i defunti della nostra comunità e più precisamente i signori: Arrighi Rosanna, Lidia Dossi, Wüst Gerda e Marco Lansel.

Ringrazia e passa immediatamente all'ordine del giorno con l'appello nominale.

Il segretario procede all'appello nominale dei consiglieri;

1.-Appello nominale.

ARMATI Elena
BROGGINI Gabriele
BUCK Marco
CALVARESE Daniele
GIOIA Clemente
HEIMANN Mirco
LANGIU Massimo
PAPA Monica
PASCUCCI Lorenz
REZZONICO Nicola
RODONI Luca
VISMARA Paolo
BERNASCONI Amarilli
BERNASCONI Bruno
CALIGARI Gian Paolo
FERRETTI Davide
MOTTIS Davide
PEDRAZZINI Guglielmo
PETRAGLIO Massimo
SCIRE' Paolo
TENZI Moreno
BRUNO REALINI Maria Raffaella
CAMPONOVO MERLINI Silvia
CONTARINI Filippo
MERLINI Adriano
PORETTI SCHUHMACHER Camilla

Sono presenti all'appello no.26 consiglieri su un totale di 26. E' accertato il numero legale a norma dell'art. 54 LOC, la seduta è dichiarata aperta e valida.

2.-Lettura ed approvazione del verbale – riassunto delle discussioni (2° fase) – seduta ordinaria del 16 dicembre 2013

Il verbale è stato trasmesso al domicilio dei membri del Legislativo, è chiesta e approvata all'unanimità dei presenti l'esenzione alla lettura, proposta dal sig. Gian Paolo Caligari.

Il Presidente mette ai voti l'approvazione del verbale, (2° fase – discussioni): 26 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto, su 26 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' approvato il verbale inerenti le discussioni (2°fase) della seduta ordinaria del Consiglio Comunale del 16 dicembre 2013.**

Approvazione contenuto verbale

Il Segretario procede alla lettura del verbale di risoluzione inerente l'approvazione del verbale, 2° fase – discussioni del 16 dicembre 2013, come precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti: 26 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto, su 26 votanti. E' approvato il verbale, 2° fase – discussioni, della seduta ordinaria del 16 dicembre 2013.

3.-Nomina dell'Ufficio presidenziale: 1 (un) Presidente, 1 (un) vice Presidente e 2 (due) scrutatori

E' proposto dal sig. Daniele Calvarese quale nuovo Presidente del CC. il sig. Paolo Vismara. Ai voti: 25 favorevoli, nessun contrario e 1 (un) astenuto su 26 votanti.

Dispositivo

- **E' nominato Presidente del Legislativo comunale il signor Paolo Vismara.**

In qualità di vice Presidente è proposto dal sig. Gian Paolo Caligari il sig. Davide Mottis. Ai voti: 25 favorevoli, nessun contrario e 1 (un) astenuto su 26 votanti.

Dispositivo

- **E' nominato vice Presidente del Legislativo comunale il sig. Davide Mottis.**

Quali scrutatori sono proposti dal sig. Daniele Calvarese la sig.ra Elena Armati e dal sig. Gian Paolo Caligari il sig.ra Moreno Tenzi.

Ai voti: 25 favorevoli, nessun contrario e 1 (un) astenuto su 26 votanti per la proposta del sig.ra Elena Armati.

Per la proposta del sig. Moreno Tenzi, 25 favorevoli, nessun contrario e 1 (un) astenuto su 26 votanti.

Dispositivo

- **Sono nominati in qualità di scrutatori del Legislativo comunale la signora Elena Armati e il signor Moreno Tenzi.**

Approvazione contenuto verbale

Il Segretario procede alla lettura del verbale di risoluzione inerente la nomina dell'Ufficio presidenziale e dei scrutatori, come precedentemente messo ai voti, un Presidente, signor Paolo Vismara, un vice Presidente sig. Davide Mottis e due scrutatori la signora Elena Armati e il signor Moreno Tenzi.

Ai voti: 26 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto, su 26 votanti. E' approvato il verbale della nomina dell'Ufficio presidenziale (Presidente, vice Presidente e due scrutatori).

4.-MM.no.01/2014 - conti consuntivi 2013 (Comune e Azienda acqua potabile)

Consuntivo Comune - 2013

Il rapporto della commissione gestione, all'unanimità dei membri, invita il Legislativo ad approvare il consuntivo del Comune per l'anno 2013.

Il Presidente mette ai voti l'intero conto consuntivo 2013 (MM.no.01/2014): 26 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 26 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **I bilanci consuntivi dell'amministrazione comunale, conto gestione corrente e investimenti, la situazione patrimoniale al 31 dicembre 2013, sono approvati;**
- **E' approvato l'aggiornamento del preventivo 2013 alla posizione "ammortamenti supplementari beni amministrativi" per un importo di franchi 250'000.--;**
- **E' approvata la liquidazione del credito concesso con il M.M.05/2012 "Sistemazione parchi giochi";**
- **Sono approvate le liquidazioni delle opere eseguite a norma dell'Art. 53 del Regolamento Comunale: 1) Creazione nuovo deposito Pianelle (ex serbatoio AAP); 2) Nuovo deposito rifiuti cimitero; 3) Quota urbanizzazione pratone Trevano (NQC);**

- **L' avanzo d'esercizio del Comune pari a franchi 388'943.18, viene trasferito al conto no. 290,00 "Capitale proprio";**
- **È dato scarico al Municipio per tutta la gestione 2013.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione, del messaggio in oggetto (conti Comune - MM.no.01/2014) e del risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 26 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 26 votanti presenti. E' approvato il verbale del MM.no.01/2014 (consuntivo Comune 2013), come da dispositivo di risoluzione.

Consuntivo Azienda acqua potabile - 2013

Il rapporto della gestione, all'unanimità dei membri, invita il Legislativo ad approvare il consuntivo dell'Azienda acqua potabile.

Ai voti l'intero conto consuntivo dell'Azienda acqua potabile 2013 (MM.no.01/2014): 26 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 26 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **Il conto consuntivo della gestione ordinaria dell'Azienda acqua potabile di Porza per l'anno 2013 è approvato.**
- **L'avanzo di esercizio pari a franchi 39'813.98 viene trasferito al conto no.290.00 – "Capitale proprio".**
- **E' dato scarico al Municipio per tutta la gestione 2013.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione, del messaggio in oggetto (conto consuntivo Azienda AP – 2013 - MM.no.01/2014) e del risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 26 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 26 votanti presenti. E' approvato il verbale del MM.no.01/2014 (conto consuntivo Azienda AP – 2013), come da dispositivo di risoluzione.

5.-MM.no.02/2014 – richiesta di un credito di CHF. 850'000.— (IVA compresa) per gli interventi di moderazione del traffico e messa in sicurezza della strada cantonale che attraversa il Nucleo

I rapporti delle commissioni gestione e edilizia-opere pubbliche, all'unanimità dei membri, invitano il Legislativo ad approvare il MM.no.02/2014 come da proposta del Municipio.

Il Presidente mette ai voti il (MM.no.02/2014) come da proposta del Municipio:
26 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 26 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **Sono approvati i progetti di massima e i preventivi di spesa relativi agli interventi di moderazione del traffico e messa in sicurezza della strada cantonale che attraversa il nucleo.**
- **E' concesso il credito di CHF. 850'000.— (IVA compresa) per la realizzazione delle opere suindicate, da addebitare al conto degli investimenti del Comune ed ammortizzato secondo i disposti delle norme della LOC;**
- **Il credito ha la validità di 3 anni dalla sua approvazione. Il finanziamento avverrà tramite la gestione corrente o con un prestito alle migliori condizioni di mercato. Il Municipio è autorizzato a procurarsi il credito;**
- **In linea di principio la partecipazione cantonale sarà del 50% delle opere sussidiabili, l'arredo urbano non è sussidiato. A consuntivo saranno eseguiti i relativi conteggi, l'eventuale sussidio andrà in diminuzione del credito concesso.**
- **I crediti di investimento diventano esecutivi con la notifica alla SEL – Sezioni enti locali, come ai disposti dell'art.205 cpv.2 LOC;**
- **Il credito decade, in caso di mancato utilizzo, entro tre anni dalla data di concessione da parte del Consiglio comunale, (art.13 cpv.3) LOC.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 26 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 26 votanti presenti. E' approvato il verbale del MM.no.02/2014, come da dispositivo di risoluzione.

6.-MM.no.03/2014 – richiesta di un credito di CHF. 500'000.— (IVA compresa) per la posa di una nuova condotta delle rete idrica comunale – tratta su Via Cantonale – zona Nucleo

I rapporti delle commissioni gestione ed edilizia-opere pubbliche, all'unanimità dei membri, invitano il Legislativo ad approvare il MM.no.03/2014.

Il Presidente mette ai voti il (MM.no.03/2014) come da proposta del Municipio: 26 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 26 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- Sono approvati i progetti di massima e i preventivi di spesa relativi agli interventi per le diverse opere dell'AAP per la posa di una nuova condotta della rete idrica comunale, tratte su Via Cantonale – zona Nucleo
- All'Azienda acqua potabile è concesso il credito di CHF. 500'000.— (IVA compresa) per la posa di una nuova condotta della rete idrica comunale. L'Azienda, tramite il Municipio, è autorizzata a procurarsi il relativo credito o ad utilizzare la liquidità.
- Ai sensi dell'art.13 cpv.3 LOC, il credito ha la validità di 3 anni dalla sua approvazione e decade in caso di mancato utilizzo dalla data di concessione da parte del Legislativo;
- I crediti di investimento diventano esecutivi con la notifica alla SEL – Sezioni enti locali, come ai disposti dell'art.205 cpv.2 LOC;
- La spesa sarà iscritta al conto investimenti dell'Azienda acqua potabile e ammortizzata secondo i disposti della LOC.

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 26 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 26 votanti presenti. E' approvato il verbale del MM.no.03/2014, come da dispositivo di risoluzione.

7.-MM.no.04/2014 – richiesta di un credito quadro (art.164 a LOC) di CHF. 50'000.— (IVA compresa) per le opere di manutenzione straordinaria del cimitero comunale

I rapporti delle commissioni gestione ed edilizia-opere pubbliche, all'unanimità dei membri, invitano il Legislativo ad approvare il MM.no.04/2014 come proposto dal Municipio.

Il Presidente mette ai voti il (MM.no.04/2014) come da proposta del Municipio: 26 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 26 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **Sono approvati i preventivi di spesa relativi agli interventi per le opere di manutenzione straordinaria del cimitero comunale.**
- **E' concesso il credito di CHF. 50'000.— (IVA compresa) per la realizzazione delle opere suindicate, da addebitare al conto degli investimenti del Comune ed ammortizzato secondo i disposti delle norme della LOC;**
- **Il credito ha la validità di 2 anni dalla sua approvazione. Il finanziamento avverrà tramite la gestione corrente o con un prestito alle migliori condizioni di mercato. Il Municipio è autorizzato a procurarsi il credito;**
- **I crediti di investimento diventano esecutivi con la notifica alla SEL – Sezioni enti locali, come ai disposti dell'art.205 cpv.2 LOC;**
- **Il credito decade, in caso di mancato utilizzo, entro due anni dalla data di concessione da parte del Consiglio comunale, (art.13 cpv.3) LOC.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 26 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 26 votanti presenti. E' approvato il verbale del MM.no.04/2014, come da dispositivo di risoluzione.

8.-MM.no.05/2014 – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza al signor Alessandro Vitale

La commissione petizioni-legislazione, all'unanimità dei presenti, invita il Consiglio comunale a voler approvare il MM.no.05/2014, come da proposta del Municipio.

Ai voti il MM.no.05/2014, come da proposta del Municipio di concedere l'attinenza comunale: 26 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 26 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' concessa l'attinenza comunale di Porza al signor Alessandro VITALE cittadino italiano, nato a Napoli (Italia) il 16 luglio 1983.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche del messaggio in oggetto e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 26 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 26 votanti presenti. E' approvato il verbale del MM.no.05/2014, come da dispositivo di risoluzione.

9.-MM.no.06/2014 – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza al signor Massimo Leoncini Bartoli

La commissione petizioni-legislazione, all'unanimità dei presenti, invita il Consiglio comunale a voler approvare il MM.no.06/2014, come da proposta del Municipio.

Ai voti il MM.no.06/2014, come da proposta del Municipio di concedere l'attinenza comunale: 26 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 26 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' concessa l'attinenza comunale di Porza al signor Massimo LEONCINI BARTOLI cittadino italiano, nato a Parma (Italia) il 6 ottobre 1970.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche, del messaggio in oggetto e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 26 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 26 votanti presenti. E' approvato il verbale del MM.no.06/2014, come da dispositivo di risoluzione.

10.-MM.no.07/2014 – concernente la concessione di un credito di CHF. 22'500.— (IVA compresa) all'Agenzia NQC per la progettazione definitiva delle strade di Quartiere nell'ambito delle opere di urbanizzazione del Nuovo Quartiere di Cornaredo (NQC)

I rapporti delle commissioni gestione ed edilizia-opere pubbliche, all'unanimità dei membri, invitano il Legislativo ad approvare il MM.no.07/2014.

Il Presidente mette ai voti il (MM.no.07/2014) come da proposta del Municipio: 26 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 26 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **All'Agenzia NQC è concesso un credito di CHF. 22'500.— (IVA compresa) per la progettazione definitiva delle strade di quartiere nel comparto del PR-NQC nel 2014;**
- **L'utilizzo del credito è subordinato alla concessione del relativo credito da parte dei Comuni di Canobbio e Lugano;**
- **La spesa sarà iscritta nella gestione investimenti sotto la rispettiva voce ed attivata a bilancio quale bene amministrativo;**
- **La stessa dovrà essere ammortizzata nella misura minima del 10% in ossequio a quanto previsto dall'art. 12 del Regolamento;**
- **I crediti di investimento diventano esecutivi con la notifica alla SEL – Sezioni enti locali, come ai disposti dell'art.205 cpv.2 LOC;**
- **E' fissata al 31 dicembre 2015 la data di decadenza del credito ai sensi dell'art. 13 cpv. 2 LOC**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche, del messaggio in oggetto e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 26 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 26 votanti presenti. E' approvato il verbale del MM.no.07/2014, come da dispositivo di risoluzione.

11 - Mozioni ed interpellanze

Vedi verbale seconda (2) fase, discussioni.

La seduta è dichiarata chiusa.

Per il Consiglio Comunale

Il Presidente:
Paolo Vismara

Il Segretario:
Walter De Vecchi

Gli Scrutatori:

Elena Armati

Moreno Tenzi